

C H A P . 41

An Act to amend the charter of the Hull Technical School

[Assented to, the 15th of March, 1924]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

9 Geo. V, c. 42, s. 5, am. **1.** Section 5 of the act 9 George V, chapter 42, as amended by the act 12 George V, chapter 53, section 1, is further amended by replacing the words: "two hundred and fifty thousand dollars", in the sixth and seventh lines thereof, by the words: "three hundred and sixty-five thousand dollars".

9 Geo. V, c. 42, s. 6, am. **2.** Section 6 of the act 9 George V, chapter 42, as amended by the act 12 George V, chapter 53, section 2, is further amended by replacing the words: "two hundred and fifty thousand dollars", in the third and fourth lines thereof, by the words: "three hundred and sixty-five thousand dollars".

Coming into force. **3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

C H A P . 42

An Act to amend article 3123 of the Revised Statutes, 1909, and article 15 of the Code of Civil Procedure

[Assented to, the 15th of February, 1924]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

R. S., 3123, am. **1.** Article 3123 of the Revised Statutes, 1909, as amended by the act 5 George V, chapter 51, section 1, is again amended by replacing the words: "Except in the districts of Gaspé and Saguenay", in the first line thereof, by the words: "Except in the district of Gaspé".

C. C. P., art. 15, am. **2.** Article 15 of the Code of Civil Procedure, as amended by the acts 62 Victoria, chapter 52, section 1; 9 Edward VII, chapter 73, section 2; 1 George V (1910), chapter 42, section 1; 5 George V, chapter 51, section 2, and 5 George

V, chapter 81, section 1, is again amended by replacing the words: "The districts of Gaspé and of Saguenay", in the first line of paragraph 12 thereof, by the words; "The district of Gaspé".

3. This act shall come into force on the day of its ^{Coming into} sanction. ^{force.}

CHAP. 43

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting
Commissioners' Courts

[Assented to, the 15th of March, 1924]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the
Legislative Council and of the Legislative Assembly of
Quebec, enacts as follows:

1. Section sixth of chapter second of title sixth of the R. S., 3190a,
Revised Statutes, 1909, is amended by inserting therein, ^{added.}
after article 3190, the following article:

"**3190a.** Nevertheless, in the case of an already estab- ^{Appoint-}
lished court, the Lieutenant-Governor in Council may make ^{ment in the}
any appointment of a commissioner without requiring the ^{case of an}
above formalities." ^{already es-}
^{tablished}
^{court.}

2. Article 3195 of the Revised Statutes, 1909, is amend- ^{R. S., 3195,}
ed by replacing the second paragraph thereof, by the fol- ^{am.}
lowing paragraphs:

"Upon proof to his satisfaction that any Commissioners' ^{May abolish}
Court has not sat for upwards of two years or after receiving ^{court.}
the resignation of the commissioners, the Lieutenant-Gov-
ernor in Council may abolish such court.

The Lieutenant-Governor in Council may also order ^{Records and}
that the records and archives of any court, so suspended, ^{archives}
discontinued or abolished, be transmitted to the court ^{thereof.}
designated by him.

Such latter court must be a Circuit Court or a Magis- ^{To what}
trate's Court, in the same district. ^{court trans-}

A notice of the order-in-council ordering the suspension ^{mitted.}
or abolition of a court and the transmission of the records ^{Notice.}
and archives of the said court shall be published for one
month in the *Quebec Official Gazette*."

3. Article 3197 of the Revised Statutes, 1909, is replaced ^{R. S., 3197,}
by the following: ^{replaced.}